

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013, n. o.
so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 35583461
Zastúpený: Ing. Ján Sudzina, riaditeľ
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: 0558235001/5600
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

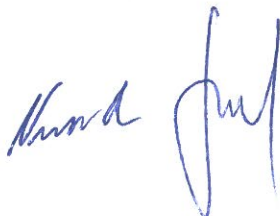
Poskytovateľ: Richard Herrgott
 9 Košice
(ďalej len „Poskytovateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje pre Objednávateľa poskytnúť služby spočívajúce v moderovaní podujatia vernisáž výstavy kandského fotografa Yuriho Dojca Last Folio, ktorá sa uskutoční dňa 11.júna 2013 od 17.00 hod do 17.30 hod v synagóge na Zvonárskej 5 v Košiciach (ďalej len „Služba“).
2. Služba v sebe zahŕňa výstupy Poskytovateľa počas programu, uvádzanie jednotlivých čísel programu, komentovanie priebehu programu a iné obvyklé činnosti, ktoré sa súvisia s moderovaním takýchto podujatí.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne poskytnutú Službu zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú odmenu podľa tejto Zmluvy.

Článok II.
Odmena a platobné podmienky

1. Dohodnutá zmluvná odmena za riadne poskytnutie Služby je stanovená na celkovú sumu 180,- € (slovom „stoosemdesiat eur“) s DPH, ktorá zahŕňa všetky súvisiace náklady s poskytovaním Služby.



2. Odmena je splatná do 14 dní od vyhotovenia faktúry. Poskytovateľ je oprávnený vyhotoviť faktúru až pod riadnom poskytnutí Služby.

Článok III.

Termín plnenia predmetu Zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne Služby riadne podľa ustanovení tejto Zmluvy pre Objednávateľa s obsahom a v termíne určenom podľa tejto Zmluvy.
2. Predmet Zmluvy je riadne splnený poskytnutí Služby v čase a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

Článok IV.

Autorské dielo

1. V prípade, ak Poskytovateľ pri poskytovaní Služby vytvorí dielo, napr. slovesné, literárne, atď. (ďalej len „**Dielo**“), použijú sa na túto Zmluvu primerane ustanovenia zákona č. 618/2003 Z.z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“).
2. Poskytovateľ týmto udeľuje Objednávateľovi licenciu v tomto rozsahu:
 - Poskytovateľ na základe tejto Zmluvy dáva súhlas Objednávateľovi na každé dosiaľ známe použitie Diela podľa ustanovenia § 18 ods. 2 Autorského zákona, najmä na:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny Diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu Diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu Diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu Diela,
 - e) zaradenie diela do súborného Diela,
 - f) verejné vystavenie Diela,
 - g) verejný prenos Diela.
3. Poskytovateľ udeľuje licenciu na neurčitý čas, v neobmedzenom rozsahu a pre neobmedzené územie.
4. Licencia udelená podľa tohto Článku Zmluvy sa vzťahuje aj na jednotlivé časti Diela a jednotlivé články uverejnené v Diele.
5. Poskytovateľom udelená licencia podľa tohto Článku Zmluvy sa vzťahuje aj na jednotlivé jeho časti a Objednávateľ je oprávnený ich používať v zmysle udelenej licencie aj jednotlivo.
6. Poskytovateľ sa s Objednávateľom dohodol na bezodplatnom poskytnutí licencie.
7. Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi licenciu na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv Poskytovateľa podľa § 21 Autorského zákona.
8. Objednávateľ je oprávnený s udelenou licenciou nakladať tak, že môže udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela v rozsahu udelenej licencie (sublicenciu) a môže licenciu postúpiť tretej osobe.
9. Licenciu podľa tejto Zmluvy udeľuje Poskytovateľ Objednávateľovi ako licenciu výhradnú. Poskytovateľ nesmie udeliť tretej osobe licenciu na žiadny spôsob použitia Diela a je povinný sám sa zdržať použitia Diela akýmkoľvek spôsobom.

10. Zánikom Objednávateľa ako podnikateľského subjektu prechádzajú jeho práva a povinnosti z licenčných dojednaní podľa tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.

Článok V.

Závazky zmluvných strán

1. Práva a povinnosti Poskytovateľa:
 - a) Poskytovateľ je povinný poskytnúť Služby podľa tejto Zmluvy na vlastné náklady a nebezpečenstvo v termíne podľa tejto Zmluvy,
 - b) Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri poskytovaní Služby dozvedel, a to aj po zániku tejto Zmluvy v opačnom prípade je povinný Objednávateľovi nahradiť škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti,
 - c) Poskytovateľ je povinný odstrániť všetky vzniknuté nedostatky, ktoré sú alebo by mohli byť prekážkou poskytnutia Služby, resp. použitia Diela, podľa tejto Zmluvy na dohodnutý účel,
 - d) Poskytovateľ má právo na vyplatenie odmeny dohodnutej vo po riadnom poskytnutí Služby,
 - e) Poskytovateľ sa zaväzuje postupovať pri poskytovaní Služby hospodárne so súčasným dodržaním dohodnutých termínov plnenia,
 - f) Poskytovateľ sa zaväzuje priebežne a vždy na požiadanie Objednávateľa informovať ho o priebežnom postupe a stave poskytovanej Služby,
 - g) Poskytovateľ je povinný spolupracovať s Objednávateľom, rešpektovať jeho návrhy a pri poskytovaní Služby je viazaný záväznými pokynmi Objednávateľa,
 - h) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Služby s odbornou starostlivosťou podľa dohodnutých podmienok,
 - i) Poskytovateľ je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi skutočnosti podstatné pre poskytovanie Služby, najmä prekážky poskytnutia Služby, nedodržanie riadneho poskytnutia Služby s odôvodnením jeho príčin a pod.
 - j) Poskytovateľ je povinný odstrániť vady, zohľadniť a zapracovať pripomienky Objednávateľa, a to bezodkladne po vyzvaní na takýto úkon zo strany Objednávateľa,
 - k) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Službu osobne vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
2. Práva a povinnosti Objednávateľa Objednávateľ je povinný za riadne poskytnutú Službu zaplatiť dohodnutú odmenu, a to po splnení podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa. Zmeniť a doplniť ju možno na základe dohody zmluvných strán formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení

neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

3. Tato Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno jej vyhotovenie.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, uzatvárajú ju slobodne, vážne, považujú ju za určitú a zrozumiteľnú a na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 14.apríla 2013

Za Objednávateľa:

Poskytovateľ:

Košice – Európske hlavné
mesto kultúry, n.o.
Ing. Ján Sudzina, riaditeľ

Richard Herrgott